

- **Notruftafel**  
Seite 2
- **Jahresabschluss 2009**  
Seite 4
- **Bürgerhaushalt 2013**  
Seite 6
- **Beuchet-Stuhl auf dem  
Dorfplatz in Olef**  
Seite 6
- **40 Jahre Grundschule  
Schleiden**  
Seite 7
- **Mit dem historischen  
Schienenbus in die  
Eifel**  
Seite 12

Freizeitangebote im Nationalpark  
Eifel finden Sie im großen  
Veranstaltungskalender ab Seite 8



Nationalparktier  
der Stadt Schleiden:  
Der Mittelspecht



## Notruftafel

Krankentransport	02251-5036 oder 112
Krankenhaus Mechernich	02443-170
Krankenhaus Schleiden	02445-870
Krankenhaus Euskirchen	02251-900
Polizei	02445-8580 oder 110
Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Nordrheinweite Arztrufzentrale	0180-50 44 100
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180-598 67 00
Bundesweite Arztrufzentrale	116117
Giftnotruf	0228-28 733 211
Giftnotruf Bundesweit	0228-19 240
Apothekennotdienst	0800 00 22833
Störungsdienst Gas	02251-7080 oder 02251-3222
Störungsdienst Wasser	02482-95000
Störungsdienst Strom	02441-820
Rathaus Schleiden	02445-890

## Öffnungszeiten

### Bürgerbüro

montags:	07.30 – 12.30 und 14.00 – 16.00 Uhr
dienstags:	07.30 – 12.30 Uhr
mittwochs:	07.30 – 12.30 und 14.00 – 16.00 Uhr
donnerstags:	07.30 – 12.30 und 14.00 – 18.00 Uhr
freitags:	07.30 – 12.30 Uhr

### Stadtverwaltung

montags:	08.30 – 12.30 Uhr
mittwochs:	08.30 – 12.30 Uhr
donnerstags:	14.00 – 18.00 Uhr
freitags:	08.30 – 12.30 Uhr

### Straßenverkehrsamt

montags – freitags:	07.45 – 12.00 Uhr
mittwochs:	14.00 – 15.30 Uhr

## Pfarrämter und Kirchengemeinden

St. Philippus & Jakobus – Schleiden, St. Nikolaus – Gemünd  
St. Josef – Oberhausen, St. Johann-Baptist – Olef

St. Donatus – Harperscheid

St. Katharina – Herhahn

St. Georg-Dreiborn

Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde

im Schleidener Tal

Beratung für

Kriegsdienstverweigerer:

Telefon: 02445-3218

Telefon: 02485-212

Telefon: 02444-1400

Telefon: 02445-3218



**EVA**  
Hilfe und Pflege  
aus *Liebe* zum Menschen

*Betreutes Wohnen  
daheim*

**Mobile Pflege  
in gewohnter  
Sorgfalt!**

**EVA**  
Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd  
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd



**BUNGARD**  
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

**Individuelle Objekte für**

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569  
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de



**Bauunternehmung**  
**Manfred Hermanns** Maurermeister

Fachbetrieb für:

- ★ Maurer- und Betonbauarbeiten
- ★ Altbaurenovierung
- ★ Bauwerksabdichtung
- ★ Erdarbeiten
- ★ Kanal-TV-Inspektion
- ★ Dichtheitsprüfung

**Meisterhaft**  
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

**Sievertstraße 25  
53937 Harperscheid  
Tel. 02485/1246**

info@hermanns-bauunternehmung.de  
www.hermanns-bauunternehmung.de



**BUNGARD**  
BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch  
den Menschen braucht

**Ihre persönliche  
Hilfe im Trauerfall**

Amtliche Bekanntmachungen	Seite 4 bis 5
Verwaltung informiert	Seite 5 bis 6
Aktuelles aus dem Klassenzimmer	Seite 7
Großer Terminkalender	Seite 8 bis 11
Glückwünsche	Seite 9
Veranstaltungstipp	Seite 11
Freizeit und Tourismus	Seite 12

**Impressum**

Die Bürger-Info *aktuell* wird herausgegeben von der Stadt Schleiden · Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden  
Tel: 0 24 45-89-0 · Fax: 0 24 45-89-250 · [www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

Verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister  
Amtlicher Teil: Stadt Schleiden

Redaktion: Stadt Schleiden · Geschäftsbereich 1  
Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden  
Tel: 0 24 45-89 112 · Fax: 0 24 45-89 250  
E-Mail: [kerstin.wielspuetz@schleiden.de](mailto:kerstin.wielspuetz@schleiden.de)

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:  
SIMAG Mediakontakt · Fuggerstr. 48 · 52152 Simmerath  
Tel: 0 24 73-90 94 03 · Fax: 0 24 73-90 94 14  
E-Mail: [foerster@simag-werbung.de](mailto:foerster@simag-werbung.de)

**Die nächste Ausgabe**

der Bürger-Info *aktuell* erscheint am 25. August 2012

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 10. August 2012

**Amtliche Bekanntmachungen**  
Eine Übersicht über die amtlichen Bekanntmachungen finden Sie ab sofort im Bekanntmachungskasten am Rathaus der Stadt Schleiden, sowie auf der Internetseite der Stadt Schleiden unter Aktuelles -> „Amtliche Bekanntmachungen“

**Alles was Autos Spaß macht... gibt's bei uns!**  
Besuchen Sie uns!  
**SCHLEIDEN**  
Gemünder Str. 16  
Tel. 0 24 45-91 12 46 [www.reinartz-autoteile.de](http://www.reinartz-autoteile.de)  
Autoteile Autozubehör

**Außensprechtag der Schwerbehindertenabteilung**

Die Abteilung 50 (Schwerbehindertenrecht – ehemaliges Versorgungsamt) des Kreises Euskirchen lädt zum nächsten Sprechtag ein.

Dieser Außensprechtag findet am Montag, dem 13. August 2012 von 8.00 – 12.00 Uhr in der Stadtverwaltung Schleiden, Blankenheimer Str. 2 – 4, Zimmer 29 (Kfz-Zulassung), statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung in Schleiden**

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt am **21. August 2012** im Rathaus Schleiden, Blankenheimer Straße 2 – 4, Zimmer 011, in der Zeit von 8:30 bis 12:30 und von 13:30 bis 15:30 Uhr (nach Terminvereinbarung) eine Rentenberatung durch. Die Termine für nachmittags können unter Tel.: 0 2445 – 89 126 abgesprochen werden.

Die Beratungen werden für alle Zweige der Rentenversicherung durchgeführt. Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

**bioladen**  
**Origanum**  
**Öffnungszeiten:**  
Dienstag – Freitag 9.00 – 18.30 Uhr  
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr  
Parkplätze direkt vor der Tür.  
Reidtmeisterstraße 14 | 53937 Schleiden  
Inh. Brita Klötzler | Tel.: 02445 – 852095 | eMail: [bm.kloetzler@web.de](mailto:bm.kloetzler@web.de)

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

**Bekanntmachung**



**Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2009**

**1. Feststellung des Jahresabschlusses 2009 der Stadt Schleiden und Entlastung des Bürgermeisters gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW**

Auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses hat der Rat der Stadt Schleiden in seiner Sitzung am 5. Juli 2012

- a) den Jahresabschluss 2009 gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW feststellt,
- b) dem Bürgermeister vorbehaltlos Entlastung erteilt,
- c) den Beschluss gefasst, dass der Jahresfehlbetrag 2009 in Höhe von 463.146,16 € durch die Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage gedeckt wird.

Der Jahresabschluss 2009 schließt wie folgt ab:

**2. Bekanntmachung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2009**

Der Jahresabschluss 2009 mit Anlagen wird hiermit gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht. Er liegt zur Einsichtnahme während der Dienststunden, und zwar

- montags und mittwochs: von 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr
- donnerstags: von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- freitags: von 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr

im Rathaus in 53937 Schleiden, Blankenheimer Str. 2, Zimmer 108, öffentlich aus und wird bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2010 verfügbar gehalten.

Schleiden, den 9. Juli 2012  
 Marcel Wolter (Stadtkämmerer und Erster Beigeordneter)

Schlussbilanz zum 31.12.2009			
AKTIVA		PASSIVA	
1. Anlagevermögen		1. Eigenkapital	26.810.706,08 €
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	2.567.119,35 €	2. Sonderposten	57.828.628,78 €
1.2 Sachanlagen	126.794.983,35 €	3. Rückstellungen	12.009.453,87 €
1.3 Finanzanlagen	3.741.515,79 €	4. Verbindlichkeiten	38.040.675,36 €
2. Umlaufvermögen		5. Passive Rechnungsabgrenzung	2.659.982,46 €
2.1 Vorräte	2.961,36 €		
2.2 Forderungen und sonst. Vermögensgegenstände	3.741.840,71 €		
2.3 Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00 €		
2.4 Liquide Mittel	36.442,42 €		
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	96.583,57 €		
<b>Summe Aktiva</b>	<b>137.349.446,55 €</b>	<b>Summe Passiva</b>	<b>137.349.446,55 €</b>

Gesamtergebnisrechnung 2009	
Ordentliche Erträge	27.827.632,53 €
- Ordentliche Aufwendungen	- 26.984.606,47 €
= Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit	843.026,06 €
Finanzerträge	59.966,75 €
- Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	- 1.366.138,97 €
= Finanzergebnis	- 1.306.172,22 €
Außerordentliche Erträge	0,00 €
- Außerordentliche Aufwendungen	0,00 €
= Außerordentliches Ergebnis	0,00 €
<b>Jahresergebnis</b>	<b>- 463.146,16 €</b>

Gesamtfinanzrechnung 2009	
Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	24.830.459,27 €
- Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	- 23.641.434,48 €
= Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	1.189.024,79 €
Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	2.998.111,44 €
- Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	- 3.035.563,12 €
= Saldo aus Investitionstätigkeit	- 37.451,68 €
Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	16.382.466,00 €
- Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	- 15.944.003,69 €
= Saldo aus Finanzierungstätigkeit	438.462,31 €
= Änderungen des Bestandes an eigenen Finanzmitteln	1.590.035,42 €
+ Anfangsbestand an Finanzmitteln	- 1.155.046,50 €
+ Bestand an fremden Finanzmitteln	- 38.546,50 €
<b>Liquide Mittel</b>	<b>396.442,42 €</b>

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

## Bekanntmachung



### Mitglieder des Wahlausschusses

Der Rat der Stadt Schleiden hat in seiner Sitzung am 5.7.2012 die Mitglieder des Wahlausschusses beschlossen.

Gemäß § 6 Abs. 1 in Verbindung mit § 83 Abs. 3 Kommunalwahlordnung in der zurzeit gültigen Fassung werden die Namen wie folgt bekannt gemacht:

Beisitzer	Stellvertreter/in
<b>CDU</b> 1. Linscheidt, Hubert 2. Kupp, Jochen 3. Reimann, Klemens	1. Groebel, Ulrich 2. Nießen, Franz-Josef 3. Kaspar, Werner
<b>SPD</b> 1. Hergarten, Winfried	1. Wagner, Jens
<b>FDP</b> 1. Berres, Wolf-Rüdiger 2. Hörnchen, Rolf	1. Wallraf, Paul-Heinz 2. Kirch, Alfred
<b>Bündnis 90/Die Grünen</b> 1. Breuer, Alexander	1. Neveling, Gisela
<b>UWV</b> 1. Ranglack, Klaus	1. Breuer, Gerd

Schleiden, den 11. Juli 2012  
Stadt Schleiden, Der Wahlleiter  
Marcel Wolter (Erster Beigeordneter)



### Stadt Schleiden Kreis Euskirchen



Die Stadt Schleiden sucht zum 1. August 2013 eine/n

## AUSZUBILDENDE/N für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten.

Die Ausbildungszeit beträgt drei Jahre.

Bewerber/innen, die an den vielseitigen Aufgaben einer kommunalen Verwaltung interessiert sind, sollten mindestens die Fachoberschulreife sowie gute Deutsch- und Mathematikkenntnisse besitzen.

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind erwünscht.

### Interessiert?

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **14.9.2012** an:

Stadt Schleiden, Der Bürgermeister  
Blankenheimer Str. 2, 53937 Schleiden

Weitere Informationen erhalten Sie vormittags unter der Rufnummer 02445/89-105 (Frau Moersch) bzw. unter [martina.moersch@schleiden.de](mailto:martina.moersch@schleiden.de).



### Stadt Schleiden Kreis Euskirchen



Die Stadt Schleiden sucht zum 1. August 2013 eine/n

## AUSZUBILDENDE/N für den Beruf der/des Fachinformatiker/in für Systemintegration.

Die Ausbildungszeit beträgt drei Jahre.

### Berufsbild: Fachinformatiker/innen für Systemintegration ...

- betreiben Hardware (Computer, Drucker etc.) und Software,
- bauen vernetzte DV-Systeme,
- bieten den Benutzern Service und Information, helfen ihnen bei Anwendungsproblemen, erklären neue Systeme, beantworten alle Fragen zur EDV,
- haben ihre typischen Tätigkeitsfelder im Zusammenhang mit Rechenzentren, Netzwerken, Client/Server-Systemen, Festnetzen oder Funknetzen.

### EDV der Stadt Schleiden:

- Betreuung von ca. 70 PC-Arbeitsplätzen
- 3 Netzwerke, teils über Funkverbindung verbunden, sowie mehrere Server vorhanden
- Betriebssystemumgebung Windows
- Datenbanken u.a. MS-SQL
- Telekommunikation über moderne Voice over IP-Telefonanlage

### Einstellungsvoraussetzungen:

- Fachoberschulreife, Fachhochschulreife oder Abitur
- Möglichst überdurchschnittliche Leistungen in den Fächern Mathematik, Deutsch, Englisch und Informatik
- Persönliche Eignung, wie z.B. Kontaktfreude, gute Umgangsformen, Sinn für Ordnung und Systematik, mathematisch-logisches Verständnis sowie informationstechnische Kenntnisse.

### Interessiert?

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind erwünscht.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **21.9.2012** an:

Stadt Schleiden, Der Bürgermeister  
Blankenheimer Str. 2, 53937 Schleiden

Weitere Informationen erhalten Sie vormittags unter der Rufnummer 02445/89-105 (Frau Moersch) bzw. unter [martina.moersch@schleiden.de](mailto:martina.moersch@schleiden.de).

In Ihrer Nähe:



## BESTATTUNGEN BECKER

Preisgünstig • Kompetent • Zuverlässig  
[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)

- **Schleiden**  
Am Markt 9
- **Gemünd**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 4



**91 10 10**

# Bürgerhaushalt 2013

Am 13. Juli 2012 wurde das Beteiligungsverfahren zum Bürgerhaushalt 2013 beendet. Insgesamt haben 414 Bürgerinnen und Bürger ihre Meinung abgegeben, sowie eigene Vorschläge eingereicht. Davon nutzten 211 (50,97%) das Online-Formular; 203 (49,03%) füllten den

Bogen mit der Hand aus. Damit lag die Beteiligungsquote, bezogen auf die Einwohnerzahl, bei 3,12%. Legt man die Zahl der Wahlberechtigten zugrunde, haben sich sogar rund 4% am Verfahren beteiligt.

Der Stadtrat wird am 27. September 2012 im öffentlichen

Teil der Sitzung über das Endergebnis und Ihre eingereichten Vorschläge abstimmen. Die Vorberatung erfolgt im Haupt- und Finanzausschuss am 18. September 2012 ebenfalls in öffentlicher Sitzung. Die entsprechende Verwaltungsvorlage können Sie zeitnah vor den Sitzungen im Bür-

gerinformationssystem unter „Politik Rat Sitzungsdienst“ „Sitzungsdienst“ einsehen. Rat und Verwaltung danken allen Teilnehmern für die rege Beteiligung am Verfahren zum Bürgerhaushalt 2013. ■

Nr.	Vorschlag	Abgegebene Stimmen	Ja	Vielleicht	Nein	Enthaltung	Gesamtstimmen bis 13.7.2012 einschl.
1a	Erhöhung der Grundsteuer B auf 460 % <i>in Prozent</i>	395 95,4%	115 27,8%	63 15,2%	217 52,4%	19 4,6%	414 100,0%
1b	Erhöhung der Grundsteuer B auf 500 % <i>in Prozent</i>	352 85,0%	18 4,3%	33 8,0%	301 72,7%	62 15,0%	414 100,0%
1c	Erhöhung der Grundsteuer B auf 600 % <i>in Prozent</i>	343 82,9%	1 0,2%	6 1,4%	336 81,2%	71 17,1%	414 100,0%
2	Rückführung der Grünflächen sowie von Spiel-, Bolz- und Sportplätzen <i>in Prozent</i>	405 97,8%	162 39,1%	106 25,6%	137 33,1%	9 2,2%	414 100,0%
3	Erhöhung des Ausbaubeitrages auf 80 % <i>in Prozent</i>	398 96,1%	70 16,9%	128 30,9%	200 48,3%	16 3,9%	414 100,0%
4	Parkraumbewirtschaftung <i>in Prozent</i>	407 98,3%	116 28,0%	81 19,6%	210 50,7%	7 1,7%	414 100,0%
5	Reduzierung der Straßenbeleuchtungszeiten <i>in Prozent</i>	406 98,1%	259 62,6%	62 15,0%	85 20,5%	8 1,9%	414 100,0%
6	Erhöhung des Fremdenverkehrsbeitrages <i>in Prozent</i>	405 97,8%	227 54,8%	89 21,5%	89 21,5%	9 2,2%	414 100,0%
7	Erhöhung der Verwaltungsgebühren <i>in Prozent</i>	403 97,3%	132 31,9%	103 24,9%	168 40,6%	11 2,7%	414 100,0%
8	Kürzung des Zuschusses an die Bibliothek <i>in Prozent</i>	403 97,3%	211 51,0%	62 15,0%	130 31,4%	11 2,7%	414 100,0%
9	Veränderung der Öffnungszeiten im Rathaus <i>in Prozent</i>	404 97,6%	296 71,5%	59 14,3%	49 11,8%	10 2,4%	414 100,0%
10	Patenschaften für Grünflächen / Spielplätze <i>in Prozent</i>	404 97,6%	327 79,0%	57 13,8%	20 4,8%	10 2,4%	414 100,0%
11	Kürzung des Zuschusses an den Stadtsportbund <i>in Prozent</i>	404 97,6%	130 31,4%	79 19,1%	195 47,1%	10 2,4%	414 100,0%
12	Bürger-Info aktuell im Zwei-Monats-Rhythmus <i>in Prozent</i>	408 98,6%	361 87,2%	25 6,0%	22 5,3%	6 1,4%	414 100,0%
13	Abschaffung des Anruf-Sammeltaxis <i>in Prozent</i>	403 97,3%	133 32,1%	90 21,7%	180 43,5%	11 2,7%	414 100,0%
14	Vermietung von Leichenhallen <i>in Prozent</i>	404 97,6%	286 69,1%	70 16,9%	48 11,6%	10 2,4%	414 100,0%

## Beuchet-Stuhl auf dem Dorfplatz in Olef



Beuchet -Stuhl auf dem Marktplatz in Wetzlar

Bei dem Beuchet-Stuhl handelt es sich um eine optische Täuschung, die zwei Personen, die scheinbar am gleichen Ort sind, einmal als Riese und einmal als Zwerg erscheinen lässt.

Gestiftet wird das originelle Kunstwerk von Herrn Prof. Dr. Erbach, in dessen Heimatstadt Wetz-

lar bereits ein Beuchet-Stuhl installiert ist. Der Stadtrat hat am 24.5.2012 beschlossen, den Beuchet-Stuhl auf dem Dorfplatz in Olef aufzustellen. Der genaue Standort soll jedoch mit den Einwohnern und Einwohnerinnen von Olef abgestimmt werden. Hierzu findet am

**9.8.2012, um 18.00 Uhr auf dem Dorfplatz in Olef**

eine Bürgerbeteiligung statt.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger aus Olef sind herzlich hierzu eingeladen. ■

### Infos

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 2  
Andreas Glodowski  
Telefon: 02445 – 89 234  
andreas.glodowski@schleiden.de

## 40 Jahre Grundschule Schleiden

Die katholische Grundschule Schleiden, Schule unterm Regenbogen und Nationalparkschule, feierte kürzlich gleich zweimal ihr 40-jähriges Schuljubiläum.

Am Donnerstag, dem 21. Juni 2012 gab es einen Festakt mit rund 80 geladenen Gästen in der Aula des Schulzentrums. Die Veranstaltung startete mit dem Lied „Heute sind wir hier zusammen“, vorgetragen vom Kollegium der Grundschule. Anschließend begrüßte die Schulleiterin, Frau Königsfeld, die Festversammlung. Dann führten die Kinder der Klasse 3a unter der Regie von Frau Flaskamp - in Kooperation mit dem von Frau Berens geleiteten Kinderchor Olef - das Musical „Der Sonnenmacher“ von Jörg und Susanne Hilbert auf. Das Publikum war begeistert. Die Kinder erwiesen sich als texticher, sangen sehr schön und bewegten sich wunderbar passend zur Geschichte des Musicals. Es folgten Grußworte von Herrn Meister, dem stellvertretenden Bürgermeister der Stadt, von Herrn Wagner, dem Vorsitzenden



der Schulpflegschaft, von Herrn Pfarrer Cuck von der katholischen Pfarrgemeinde und Herrn Pfarrer Schumacher von der evangelischen Trinitatis-Gemeinde. Anschließend berichtete Frau Königsfeld in ihrer Ansprache über den Schulalltag an der Schule unterm Regenbogen heute. Mit dem vom Kollegium vorgetragenen Lied „O che“, einem afrikanischen Segenslied, endete der offizielle Teil.

Beim anschließenden inoffiziellen Teil der Veranstaltung gab es viel zu sehen – die Chronik-Bände lagen aus und

es wurden non stop Bilder aus der Geschichte der Schule in einer Power-Point-Präsentation gezeigt. Die Gäste fühlten sich wohl und hatten viel zu reden.

Die Bewirtung hatte ein Schülerteam der Hauptschule Hellenthal übernommen. Alles, was angeboten wurde, erfreute Augen, Mund und

Magen. Der Festakt war rundum eine gelungene Veranstaltung.

Am Samstag, dem 23. Juni 2012 folgte der zweite Teil des Festes: Um 10.00 Uhr wurde in der Schlosskirche Gottesdienst gefeiert. Anschließend gab es in und an der Schule bis 15.00 Uhr ein Schulfest. Jede Klasse hatte mindestens eine Aktion für diesen Tag vorbereitet. Es gab Dosenwerfen, Wattepuschen, Schminken, „Feuer“ löschen, Verkauf selbstgezüchteter Blumen, eine Hüpfburg, ein Fußballturnier und vieles, vieles mehr. Alle Stationen waren sehr gut besucht und die Stimmung war überhaupt prächtig.

Für das leibliche Wohl war mit Getränken, Würstchen, Krautsalat, Maiskolben und Kuchen bestens gesorgt. Bereitete das Jubiläum auch im Vorfeld und an den „Festtagen“ viel Arbeit, so hat sich diese voll und ganz gelohnt. Alle - Kinder wie Erwachsene - gingen nach Abschluss froh und glücklich nach Hause. ■

Text: Kath. Grundschule Schleiden

## Eisenbahnen im Altkreis Schleiden – (k)ein Denkmal?

Die in der Bürger-Info aktuell von Februar 2012 angekündigte Ausstellung „Eisenbahnen im Altkreis Schleiden – (k)ein Denkmal?“ kann vom 20. bis 31.8.2012 im Foyer des Städtischen Gymnasiums besichtigt werden. Dabei handelt es sich um ein Projekt am SGS im Rahmen des Schulprogramms „denkmal aktiv

– Kulturerbe macht Schule“ der Deutschen Stiftung Denkmalschutz.

Ziel der Ausstellung ist es, die Eisenbahnanlagen innerhalb des Gebietes des ehemaligen Kreises Schleiden - speziell die Empfangsgebäude - in ihrer Bedeutung als historische Denkmäler zu thematisieren.

Über 40 großformatigen Tafeln dokumentieren in Wort und Bild Entstehung und Bau der drei Eisenbahnlinien im Altkreis Schleiden (Eifel-, Ahrtal- und Oleftalbahn) einschließlich der Bahnhöfe in Heimbach, Kronenburg und Losheim, die Bedeutung des Eisenbahnbaus, seine Eingriffe in die Landschaft und ei-

nige seiner mittlerweile verschwundenen Hochbauten. Im Mittelpunkt stehen die 20 Bahnhöfe im Erfassungsgebiet, deren ursprüngliche und heutige Gestalt an Hand von historischen und aktuellen Fotografien gegenübergestellt werden. ■

**03.08.2012 Familientag im Nationalpark Eifel: Walderlebnis**  
**10.08.2012 für Groß und Klein**  
**17.08.2012** Auf der kleinen Wanderungen von etwa 4 Kilometern Länge erwartet alle naturbegeisterten Mädchen und Jungen zusammen mit ihren Eltern oder Großeltern ein etwa 2,5-stündiges, kostenfreies Mitmach-Programm zu unterschiedlichen Themen. Anmeldung bis zum Vortag.  
**Uhrzeit:** 14:00 - 16:30 Uhr  
**Ort:** Nationalpark-Tor Gemünd, Kurhausstr.  
**Info-Tel.:** 02444-2011

**04.08.2012 Angeln für Kinder**  
 Kindern und Jugendlichen, die sich für den Angelsport interessieren, bietet der „Schnuppertag“ die Gelegenheit, sich eingehend mit Angeln und allem was dazu gehört, zu beschäftigen.  
 Anmeldung bis 13.07.2012  
**Uhrzeit:** 08:00 - 14:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden-Gemünd, Angelteiche unterhalb des ev. Altenheims  
**Info-Tel.:** 02444 2011

**05.08.2012 Ganztagswanderung**  
 Wanderung im Ländchen, ca. 16 km. Rucksackverpflegung. Gäste sind herzlich willkommen.  
**Uhrzeit:** 09:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden-Gemünd, Marienplatz

**06.08.2012 Fledermausexkursion**  
 Erleben Sie die kleinen Nachtkobolde bei ihrer halsbrecherischen Flugakrobatik, hören Sie mit Spezialmikrofonen ihrer "Sprache" zu und lernen Sie Spannendes aus dem Leben der hochinteressanten Überlebensspezialisten kennen.  
**Kosten:** Erw. 5 €, Ki. bis 16 Jahre 3 €, Fam. 12 €, Parken frei  
**Uhrzeit:** 21:15 Uhr  
**Ort:** Schleiden, Kulturkino vogelsang ip  
**Info-Tel.:** 02444 91579 210

**08.08.2012 Bogenschießen für Kinder**  
 Bogenschießen für Kinder von 6 bis 13 Jahre incl. Turnier und Preisverleihung auf dem Sportplatz.  
 Anmeldung bitte bis 03.08.2012  
**Kosten:** pro Kind 5,00 EUR  
**Uhrzeit:** 15:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden, Sportplatz  
**Info-Tel.:** 0162 7137196.

**12.08.2012 Gebärdensprachliche Führung**  
 Die reguläre sonntägliche Rangerführung „Vogelsang-Wollseifen“ wird als integrative Wanderung des Nationalparks Eifel angeboten: vogelsang ip bietet vorab die Möglichkeit, eine Führung mit Gebärdensprachdolmetschern durch die ehemalige NS-Ordensburg Vogelsang zu unternehmen.  
**Kosten:** 5 €, 4 € ermäßigt, Kinder bis 12 Jahre frei  
**Uhrzeit:** 11:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden, Besucherzentrum Kulturkino Vogelsang ip  
**Info-Tel.:** 02444 91579210

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

## Kirmes in Bronsfeld

**Freitag, 10. August 2012**  
 ab 20:00 Uhr Rocknacht mit den bekannten Rockbands: „Insanity“, „Scorefor“, „Start a Revolution“  
**Eintritt:** bis 21 Uhr 6 Euro, danach 8 Euro

**Samstag 11. August 2012**  
 Tanz im Festzelt  
 ab 20.00 Uhr mit der Eifler Tanzband: „DejaVuz“  
**Eintritt:** 6 Euro

**Sonntag 12. August 2012**  
 Frühschoppen im Festzelt  
 ab 11:30 Uhr mit der Tanzband: „Sleidanias“

**12.08.2012 Halbtagswanderung**  
 Auf dem Kräuterpfad bei Nöthen. Halbtagswanderung von 2 1/2 - 3 Std.  
 Wanderführer: Alex Wolter  
**Abfahrt:** 13.15 Uhr mit dem PKW bis Parkplatz Hornbachtal  
**Treffpunkt:** Parkplatz am Jugendheim Dreibern

**12.08.2012 Drover Heide**  
 Tageswanderung durch das schöne Flora-Fauna-Habitat des Rheinlandes. Wanderzeit ca. 4 Stunden (12 km). An- und Abfahrt mit PKW.  
 Wanderführer: Klaus Gentges  
**Treffpunkt:** Schleiden, Parkplatz Driesch, 10.00 Uhr  
**Info-Tel.:** 02445 - 7368

**15.08. – 17.08.2012 Kirmes in Ettelscheid in und an der Grillhütte**

**16.08.2012 Familientour mit Junior-Rangern**  
 Junior Ranger führen andere Kinder und ihre Eltern auf einer 2,5 stündigen Tour im Nationalpark. Anmeldung bis zum Vortag.  
**Uhrzeit:** 14:00 Uhr  
**Ort:** Nationalpark-Tor Gemünd, Kurhausstr. 6  
**Info-Tel.:** 02444-2011

**18.08.2012 Abendwanderung**  
 Wanderung im Raum Gemünd, ca. 8 km  
 Wanderführer: Gertrud Krumpen.  
 Gäste sind herzlich willkommen.  
**Uhrzeit:** 18:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden-Gemünd, Marienplatz

**18.08.2012 Dorffest in Mauel**  
 Samstag ab 19:30 Uhr Beginn des Dorffestes mit attraktiver Tombola und Musik.  
 Sonntag ab 11:30 Uhr Frühschoppen mit anschließendem Konzert der Concordia Dreibern.  
**Ort:** Mauel, Dorfgemeinschaftshaus

**19.08.2012 Sonntagsausflug Oleftalbahn**  
 Mit dem Pedelec auf den Spuren der Eisenindustrie  
**Uhrzeit:** 10:00  
**Treffpunkt:** Bahnhof Kall  
*siehe auch Artikel Seite 12*

**21.08.2012 Berge und Blumen in Oberstdorf und dem Allgäu**  
Lichtbildvortrag von Norbert Stoffers  
**Uhrzeit:** 14:30 Uhr  
**Ort:** Gemünd, Pfarrheim neben der kath. Kirche

**25.08.2012 "Spiel und Bedeutung" Klavierabend mit der Pianistin Maria Heister**  
Wer schon einmal ein Konzert der Pianistin Maria Heister erlebt hat, der weiß, dass die Musikstücke in einer sorgfältig aufeinander abgestimmten Auswahl und Reihenfolge vorgetragen werden und jedem Stück eine ganz besondere Erläuterung vorgeht.  
**Kosten:** 11,00 EUR.  
**Uhrzeit:** 19:00 Uhr  
**Ort:** Gemünd, Hotel Friedrichs, Alte Bahnhofstr.

**25.08.2012 Vogelslam 3.0**  
Wo einst Parolen und Zensur herrschten, treten heute Dichter gegeneinander an, um sich in freier Kunst zu messen.  
**Kosten:** 5 EUR p.P. (inkl. Parkgebühr)  
**Uhrzeit:** 19:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden, Kulturkino vogelsang ip  
**Info-Tel.:** 02444 91579210

**25.08.2012 Ranger-Themenführung: Sommernachtstraum**  
Nachtwanderung mittlerer Schwierigkeit. Ein spannendes akustisches Erlebnis - attraktiv auch für blinde und sehbehinderte TeilnehmerInnen mit Begleitperson. Nicht für Kinderwagen geeignet.  
**Uhrzeit:** 21:00 - 01:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden, Parkplatz Dreiborner Hochfläche

**26.08.2012 Historischer Jahrmarkt in Olef**  
**Ort:** Olef, Historischer Ortskern  
**Uhrzeit:** 11.00 – 18.00 Uhr

**26.08.2012 Historischer Rundweg durch Schleiden**  
Halbtageswanderung, Dauer ca. 2 1/2 Stunden.  
**Uhrzeit:** 14:00 - 16:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden, Treffpunkt: Parkplatz Driesch  
**Info-Tel.:** 02445 7368

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

**H&M Bau GmbH**

- Tiefbau
- Kabeltiefbau
- Landschaftsgestaltung

**53940 Hellenthal** Tel. 0 24 48 / 71 23 74  
**Rescheid 101** Fax 0 24 48 / 71 23 75  
email [H-u.-M-Bau-GmbH@t-online.de](mailto:H-u.-M-Bau-GmbH@t-online.de)

## Wir gratulieren

**Frau Ingrid Vey**, Scheuren, Höhenweg 4  
zur Vollendung ihres 71. Lebensjahres am 04.08.2012

**Herrn Dr. Sedat Erdogan**, Schleiden, Am Hähnchen 36  
zur Vollendung seines 90. Lebensjahres am 05.08.2012

**Frau Anna Margareta Pütz**, Wolfgarten, Wolfgarten 24  
zur Vollendung ihres 74. Lebensjahres am 06.08.2012

**Herrn Bert Heck**, Gemünd, Stesbenden 24  
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 06.08.2012

**Herrn Ewald Eickhoff**, Gemünd, Maueler Straße 15  
zur Vollendung seines 77. Lebensjahres am 12.08.2012

**Frau Therese Amend**, Gemünd, Neustraße 7  
zur Vollendung ihres 96. Lebensjahres am 13.08.2012

**Frau Irmgard Kirfel**, Broich, Kaller Straße 2  
zur Vollendung ihres 78. Lebensjahres am 13.08.2012

**Frau Elisabeth Zöll**, Ettelscheid, Ettelscheid 22  
zur Vollendung ihres 77. Lebensjahres am 13.08.2012

**Herrn Winfried Queins**, Gemünd, Hasselweg 6  
zur Vollendung seines 82. Lebensjahres am 15.08.2012

**Frau Maria Hahn**, Scheuren, Scheuren 41  
zur Vollendung ihres 73. Lebensjahres am 18.08.2012

**Herrn Josef Fischer**, Oberhausen, Erzgarten 17  
zur Vollendung seines 81. Lebensjahres am 19.08.2012

**Frau Helga Lütz**, Gemünd, Aachener Straße 19  
zur Vollendung ihres 78. Lebensjahres am 19.08.2012

**Herrn Dietrich Feyerabend**, Gemünd, Schleidener Straße 42  
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 20.08.2012

**Herrn Paul Merzenich**, Gemünd, Tränkelbachstraße 21  
zur Vollendung seines 84. Lebensjahres am 21.08.2012

**Frau Kornelia Kirch**, Dreiborn, Oberstraße 59  
zur Vollendung ihres 79. Lebensjahres am 22.08.2012

**Frau Gertrud Büser**, Gemünd, Kölner Straße 18  
zur Vollendung ihres 84. Lebensjahres am 23.08.2012

**Herrn Karl Vey**, Scheuren, Höhenweg 4  
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 23.08.2012

**Herrn Siegfried Wergen**, Wolfgarten, Wolfgarten 30  
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 25.08.2012

**Frau Helene Mäder**, Ettelscheid, Ettelscheid 16  
zur Vollendung ihres 77. Lebensjahres am 29.08.2012

**Herrn Hans-Jürgen Ransbach**, Gemünd, Maueler Straße 9  
zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 30.08.2012

Herm.-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Telefon (0 24 44) 22 12



## Autohaus Kühn GmbH & Co. KG

Service & Reparatur  
Klimaservice  
Reifenservice  
TÜV & AU  
Alle Infos: [www.autohaus-kuehn.com](http://www.autohaus-kuehn.com)

**Regelmäßige Veranstaltungen im August:**

**täglich** **Führungen auf dem Gelände der ehemaligen NS-„Ordensburg“ Vogelsang**  
 Vogelsang-Referentinnen und Referenten erläutern durch Einblicke in Gebäude, Fotos und Pläne Hintergründe zu Historie, Architektur und Entwicklung Vogelsangs.  
**Kosten:** 5 EUR, erm. 4 EUR, Ki. bis 12 J. frei!  
**Uhrzeit:** 14:00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen auch 11:00 Uhr  
**Dauer:** ca. 90 Minuten  
**Ort:** Schleiden, Vogelsang ip, Vogelsang Kino  
**Info-Tel.:** 02444 915790

**täglich** **Zukunftsausstellung Vogelsang**  
 Wie sehen die Planungen in Vogelsang für die nächsten Jahre aus? Wie wird das zukünftige Forum Vogelsang als Ausstellungs- und Bildungszentrum aussehen?  
**Kosten:** Eintritt frei, Parken 3 EUR  
**Uhrzeit:** 10:00 - 17:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden, Vogelsang ip, Vogelsang Kino  
**Info-Tel.:** 02444 915790

**donnerstags** **Wanderung mit dem Eifelverein Gemünd**  
**Uhrzeit:** 15:00 Uhr  
**Dauer:** ca. 2 Stunden. Gäste sind herzlich willkommen  
**Ort:** Gemünd, Haus des Gastes  
**Info-Tel.:** 02444 3526

**samstags** **Rangertreffpunkt Gemünd**  
 Nationalpark Eifel – Auf verschlungenen Pfaden durch Eichenwälder auf die Höhen des Kermeters  
**Veranstalter:** Nationalpark Eifel  
**Uhrzeit:** 10:30 Uhr  
**Ort:** Nationalpark-Tor Gemünd, Kurhausstr.  
**Info-Tel.:** 02444 951071

**sonntags** **Rangertour Wanderung Vogelsang-Wollseifen-Route**  
 Wanderung über die Dreiborner Hochfläche  
**Kosten:** kostenlos, ohne Anmeldung  
**Uhrzeit:** 13:00 Uhr, Dauer: ca. 3 Std.  
**Ort:** Schleiden, Vogelsang ip, Vogelsang Kino  
**Info-Tel.:** 02444 951071

**sonntags** **Rangertour im Wilden Kermeter**  
 Die Tour führt durch Buchenwälder mit majestätischen Baumriesen und historischen Köhlerplätzen. Sie gewinnen einen ersten Eindruck von der entstehenden Wildnis im Nationalpark Eifel.  
**Uhrzeit:** 13:00 Uhr  
**Dauer:** ca. 3 Std.  
**Ort:** Gemünd, Parkplatz Kermeter

**Sonntags (bis 28.10.2012)** **Nostalgiefahrten auf der Oleftalbahn**  
 Im nostalgischen Schienenbus fahren Sie durch das Oleftal ab Bahnhof Kall über Gemünd-Olef-Schleiden-Blumenthal bis zur Endstation in Hellenthal.  
**Veranstalter:** Bahn- und Businitiative Schleidener Tal e.V.  
**Ort:** Kall-Gemünd-Olef-Schleiden-Blumenthal-Hellenthal  
**Info-Tel.:** 0170 8813144

**1. u. 3. Sonntag Im Monat (April – Oktober)** **Rollstuhlgerechte Kutschfahrt auf der Dreiborner Hochfläche**  
 Die Fahrten führen über Walberhof bis zur Wüstung Wollseifen und wieder zurück. Die Fahrt um 17:00 Uhr wird nur bei einer Mindestpersonenzahl von acht Personen angeboten. Auch Rollstuhlfahrer können mitfahren, da es sich um rollstuhlgerechte Kutschen handelt.  
**Ort:** Schleiden, Vogelsang ip, Vogelsang Kino  
**Info-Tel.:** 02444 95100

**Fr. – So.** **EifelRomantik**  
 Das KunstForumEifel in der Alten Schule in Gemünd zeigt eine Dauerausstellung zum Thema EifelRomantik. Die Dauerausstellung wird mit wechselnden Grafiken und Gemälden das gesamte malerische und zeichnerische Schaffen in der Eifel und über die Eifel vom 17. Jahrhundert bis in die heutige Zeit veranschaulichen.  
**Kosten:** 2 EUR  
**Uhrzeit:** 13:00 - 18:00 Uhr  
**Ort:** Gemünd, KunstForumEifel

**Fr. – So.** **Werner Peiner – Verführer oder der Verführter?**  
 Das Ausstellungsprojekt „Kunst im Dritten Reich. Werner Peiner - Verführer oder Verführter“ hat seit der ersten Ankündigung im August 2011 lebhaftere Diskussionen in Presse und Internetforen generiert.  
**Uhrzeit:** 13:00 - 18:00 Uhr  
**Ort:** Gemünd, KunstForumEifel

CARE

Mobiler Sozialer Dienst Kall

Inh. Martina Theisgen

*Liebevolle Pflege...  
...von Mensch zu Mensch!*



Wir pflegen im Altkreis Schleiden  
Telefon: 02441/44 44

# Antik-, Kunst- und Handwerkermarkt in Olef

26. August 2012 von 11.00 – 18.00 Uhr

Alle Jahre findet am vierten August-Sonntag der Antik-, Kunst- und Handwerkermarkt in Olef statt.

Der über 300 Jahre alte Dorfplatz von Olef bietet eine nahezu ideale romantische Kulisse und eine gute

Marktatmosphäre. Besucher finden ein vielfältiges Angebot, welches über antiken Trödel, alte Möbel, Porzellan, Mineralien, Keramik, Floristik, Kleinlederwaren, Holzprodukte, handgefertigtem Modeschmuck bis hin zu Süßwaren reicht.

Darüber hinaus führen verschiedene (Kunst-)Handwerker an den Ständen live ihre Arbeiten vor. ■

Foto: Ferdinand Larres



Wir haben nichts zu verheimlichen.

MwSt. 7 %  
MwSt. 16 %  
Rechnungsbetrag

Bitte überweisen  
1 Tage auf das

Unser Angebot ist stets nachvollziehbar. Fragen Sie uns!

Tel. 02444 - 21 53

**Dieter Joisten**  
Bestattungen

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
www.bestattungen-joisten.de

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

EURO2012

Auto Bild QUALITÄTS REPORT 2011

Neu: jetzt auch als 1.6 CRDi mit 85 kW (115 PS).

## Das BLAUE

► Telefonbuch Der ganze Kreis  
► Branchenbuch in einem Buch.

- Google AdWords Kampagnen
- Google Places Optimierung
- YellowMap Online Marketing-Netzwerk
- Individuelle Homepages/Landingpages



[www.blauestelefonbuch.de](http://www.blauestelefonbuch.de)

### Der Hyundai ix20.

Der große kleine City-Van.  
Ab 13.990 EUR.



Der Hyundai ix20 zeigt wahre Größe: Er begeistert nicht nur mit leidenschaftlichem Design und bis zu 1.486 l Gepäckraumvolumen. Er überzeugt auch bei der Ausstattung: Mit sechs Airbags, ESP, aktiven Kopfstützen, Berganfahrhilfe, CD-Radio mit USB- und AUX-Anschluss sowie optional gegen Aufpreis z. B. Klimaanlage, Rückfahrwarner oder integriertem Navigationssystem mit Rückfahrkamera.

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 6,5 - 4,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 154 - 114 g/km; Effizienzklasse: D - A.

Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.  
\* 5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannenservice und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen); 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Taxen und Mietfahrzeuge: 3 Jahre Fahrzeug-Garantie und 2 Jahre Lack-Garantie, jeweils bis 100.000 km Fahrleistung (gemäß den jeweiligen Bedingungen).

## HYUNDAI AUTO KLÄHS

Rescheid 61 • 53940 Hellenthal  
Telefon: 02448/283

# Immer wieder sonntags...

mit dem historischen Schienenbus in die Eifel!



Im August bietet das Nationalpark-Tor Gemünd in Kombination mit dem historischen Schienenbus der Oleftalbahn einen abwechslungsreichen Ausflug im Schleidener Tal an. Los geht es um **10.00 Uhr** am Bahnhof in Kall. Mit dem Pedelec folgen wir den Spuren der Eisenindustrie im Schleidener Tal (Gesamt-

strecke ca. 24 km, Fahrzeit ca. 4 Stunden, Höhenmeter ca. 400 m). Die Radtour mit dem Elektrofahrrad wird von Nationalpark-Waldführer und Diplom-Minerologe Hans-Georg Brunemann geführt. Auf dem Pingepfad erhalten wir schon erste Eindrücke über den Erzabbau und im weiteren Verlauf erfahren wir an den historischen Standorten im Schleidener Tal viel über die einstmals bedeutende Eisenindustrie. Um die Mittagszeit kehren wir ein im „Restaurant Mayer's“ in Schleiden, wo unser Akku mit einer deftigen Eifeler Erbsensuppe mit Wurst und Brot wieder aufgeladen wird. Anschließend setzen wir die Radtour bis nach Hellenthal fort. Hier lassen wir unsere

Elektrofahrräder zurück und fahren mit der Oleftalbahn wieder zum Ausgangspunkt unserer Tour nach Kall. Alternativ kann man auf der Rückfahrt auch einen Zwischenstopp in Schleiden oder Gemünd einlegen und den Sonntagsausflug in einem Café bei Kaffee und Kuchen (nicht im Preis enthalten) beschließen.

Die Pedelec-Tour wird am **19. August 2012** und noch einmal am **21. Oktober 2012** angeboten und ist geeignet für Erwachsene, die über etwas Radfahrpraxis und -kondition verfügen. Wetterangepasste Kleidung ist erforderlich. Im Preis von 40 EUR pro Person sind alle Fahrten im historischen Schienenbus, die

Pedelectour unter fachkundiger Führung, die Leihgebühr für das Elektrofahrrad sowie die Mittagseinkehr (ohne Getränke) enthalten.

Informationen über die Pedelec-Tour und weitere interessante Ausflugsmöglichkeiten gibt's im Nationalpark-Tor Gemünd. Verbindliche Anmeldung und Bezahlung bis spätestens Freitag vor der jeweiligen Tour. ■

## Info & Buchung

Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstraße 6  
53937 Schleiden/Eifel  
Telefon: 02444 – 2011  
info@natuerlich-eifel.de  
www.natuerlich-eifel.de

## Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum!

### Zwei starke Partner:

Firma Vieten Immobilien OHG und VR-Bank Nordeifel eG arbeiten gemeinsam exklusiv für Sie in der Nordeifel.



Seit 1972

**Vieten**  
Immobilien OHG

Telefon 02443/5323  
vieten-immobilien@t-online.de  
www.vieten-immobilien.de



**VR-Bank Nordeifel eG**

Telefon 02445/95020  
info@vr-banknordeifel.de  
www.vrbanknordeifel.de



**Schieben Sie Ihre Wünsche nicht auf die lange Bank –  
Kommen Sie zu den Spezialisten!**

Bildquelle: photocase.de